BIBLIOTECA AMAZONICA
CENTRO CULTURAL INFANTIL IRADAY
BIBLIOTECA

KANATARI

semanario de actualidades

Año del Centenario del Vicariato Apostólico de Iquitos

Año XVIII 30 de setiembre del 2001 Nº 889 IQUITOS, PERU S/. 1.00

Los niños... ¿hasta cuándo?



La radiofonía: uniendo los pueblos amazónicos

nuestra IGLESIA PALABRA

XXVI Domingo del Tiempo Ordinario

Amos 6, 1. 4-7
1 Timoteo 6, 11-16
Salmo 145, 7-10
Lucas 16, 19-31

Se llamaba Lázaro (nombre derivado del hebreo El cazar que significa «Dios ayuda», aunque en vida no gozó, al parecer, de la ayuda divina). Le tocó en desgracia ser mendigo, estar postrado en el portal de la casa de un rico sin nombre, uno de tantos, al que, tradicionalmente, se ha calificado de «epulón», esto es, «banqueteador». El rico epulón se vestía de púrpura y lino según los patrones de la alta costura de la época.

Tanto al rico como a Lázaro les llegó la hora de la muerte: «Se murió el mendigo y los ángeles lo pusieron a la mesa al lado de Abraham. Se murió también el rico y lo enterraron». Menos mal que en el más allá se cambiaron las tornas. Dios dará a cada uno su merecido, aunque siempre cabía preguntar: y ¿por qué no en el más acá?

Pero sigamos con la parábola: desde su castigo, el epulón grita que le hagan caridad. Para muchos predicadores la parábola terminaba aquí. Era una invitación a aceptar cada uno su situación, a resignarse, a cargar con la cruz, a no rebelarse contra la injusticia, a esperar en el «más allá» donde Dios arreglaría los desarreglos humanos. Entendida así la parábola, el mensaje evangélico se hermana con un conformismo a ultranza que ayuda a mantener el desorden establecido, la injusticia humana y las clases sociales enfrentadas.

Pero esta parábola no es una promesa para el futuro. Mira a la vida presente, va dirigida a los cinco hermanos del rico, que nadaban en la abundancia y el despilfarro. Por eso el diálogo continúa: «entonces, padre,» replicó el rico, «por favor, manda a Lázaro a mi casa, porque tengo cinco hermanos: que los prevenga, no sea que acaben también ellos en este lugar de tormento. Abraham le contestó: tienen a Moisés y a los profetas: que los escuchen». Me temo que la recomendación de Abraham no debió agradar al rico, como tampoco las de los profetas. «El rico insistió: no, no, padre Abraham, pero si un muerto fuera a verlos, se enmendarían. Abraham le replicó: si no escuchan a Moisés y a los profetas, no le harán caso ni a un muerto que resucite».

Para cambiar la situación en que viven sus hermanos, el rico epulón piensa que hace falta un milagro: que un muerto vaya a verlos. Crudo realismo evangélico de quien conoce la dinámica del dinero que cierra el corazón humano a la evidencia de la palabra profética, al dolor y al sufrimiento del pobre, a la exigencia de justicia, al amor e incluso a la voz de Dios.

Las palabras de la primera carta a Timoteo son una premonición para todos los ricos: «los que quieren hacerse ricos, caen en tentaciones, trampas y mil afanes insensatos y funestos, que hunden a los hombres en la ruina y en la perdición, porque raíz de todos los males es el amor al dinero; por esta ansia algunos se desviaron de la fe y se infligieron mil tormentos». Por esto Pablo recomienda a Timoteo: «tú en cambio, hombre de Dios, huye de todo eso, esmérate en la rectitud, la piedad, la fidelidad, el amor, la constancia, la delicadeza». ❑

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía

Año XVIII - 30 de setiembre del 2001 - Nº 889

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Julia Ramírez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Javier Gutiérrez.

Redactores:
Internacionales: José Ma. Arroyo; Unidad de Investigación: Jason Tomas Cubas Romayna Ecológicas: José Alvarez; Archivo: Máximo García; Religiosas: Raúl Landa; Libros: Sofía Herrera.

Corresponsales:
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Francisco Bardales, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Miguel Angel Cadenas, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Juan Soregui, Gonzalo Tello, Luis Castro, J. Armando Lovera, Gabel Sotil, Roger Rumrrill.

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramación: Alva Isern - Norbil Bocanegra
Montaje: Marcelino Riera
Impresión: Madinson Flores, Gino Poetiza

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari
e-mail: cetaiq@wayna.rcp.net.pe

IQUITOS - PERU

editorial

LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS Y NIÑAS EN LA AMAZONIA

Suceden tantas cosas actualmente que la realidad supera muchas veces la más insólita fantasía y la mente calenturienta de un desadaptado.

Nos referimos a las normas tanto propias como universales que aparentemente favorecen a los niños y niñas de cualquier lugar del mundo.

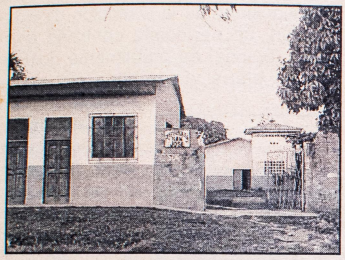
Tengo en estos momentos una serie de documentos que hablan de los derechos de los niños y niñas del mundo, inclusive uno que nos habla de los niños y niñas de la Amazonía peruana.

Reuniones, congresos, foros mundiales y todas las demás formas inventadas por el ser humano para reunirse y tratar de ponerse de acuerdo no son suficientes para lograr que los niños del mundo se desarrollen como tales y traten de ser felices mientras sean niños.

noticias

PARROQUIA SAN JOSE

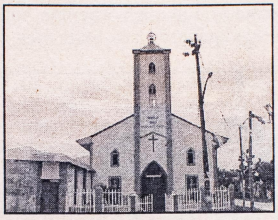
El Movimiento Juvenil "**Juventud Iquitos Oeste**" de la Parroquia San José con motivo de celebrar el décimo aniversario de su fundación se reunió para reflexionar sobre el tema ***"Juventud y ciudadanía"*** donde se constató la poca atención y valoración a la problemática de los jóvenes en educación, salud, trabajo y otros por lo que se propuso fomentar el protagonismo juvenil, mediante la participación activa y responsable en las diversas instancias antes mencionadas.



PARROQUIA SEÑOR DE LOS MILAGROS

Programación del Mes Morado

Domingo 30 de setiembre 6.00 p.m. Misa. Bendición de hábitos.
Lunes 1 de octubre 7.00 p.m. Misa de apertura mes morado.
Sábado 13 de octubre 7.00 p.m. Misa solemne por aniversario parroquial (44 años)
Sábado 20 al domingo 28 de octubre 7.00 p.m. Novena.
Domingo 28 de octubre 9.00 a.m. Misa concelebrada por Monseñor Julián García
1.00 p.m. Procesión



LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 1 de octubre
Za 8,1-8; Sal 101,16-21.29.22-23; Lc 9,46-50

MARTES 2 de octubre
Ex 23,20-23; Sal 90,1-6.10-11; Mt 18,1-5.10

MIERCOLES 3 de octubre
Ne 2,1-8; Sal 136,1-6; Lc 9,57-62

JUEVES 4 de octubre
1 Ne 8,1-4a.5-6.7b-12; Sal 18,8-11; Lc 10,1-12

VIERNES 5 de octubre
Dt 8,7-18; Sal 1Cron 29,10-12; 2 Cor 5,17-21; Mt 7,7-11

SÁBADO 6 de octubre
Ba 4,5-12.27-29; Sal 68, 33-37; Lc 10,17-24

Se han creado organizaciones que agrupan y representan a todos los países del orbe con la única finalidad de lograr la felicidad de los niños y logran muy pocos resultados positivos.

Parecería que el asunto no es tan simple como tal. Daría la impresión de que los adultos que crean las normas las estructuran de tal forma que



son inaplicables para los niños y niñas que están en cualquier parte del mundo. Veamos esto. Uno de los derechos del niño o niña es asistir a la escuela y estudiar sin inconveniente alguno. Esto que parece tan fácil no es posible en la Amazonía. Ni la misma Dirección Regional de Educación de Loreto sabe cuantas escuelas no están funcionando, porque simplemente no tienen maestros y las clases no se han iniciado todavía. Y, ¿quién defiende a los niños y niñas en este caso?. Simplemente nadie, porque todas las autoridades, absolutamente todas, no saben ni quieren solucionar el problema.

¿Quién defiende el derecho de los niños y niñas cuando no son atendidos en un hospital porque los funcionarios de medio pelo no quieren atender porque se oponen al programa o porque los medicamentos no llegan... o simplemente porque no hay un médico?

¿Quién defiende a los niños y niñas cuando tienen que trabajar en calles y plazas para conseguir unas monedas y ayudar a mantener a la familia?

¿Quién defiende a los niños y niñas que son traídos a este mundo e inmediatamente abandonados porque sus padres son tan niños como ellos?

¿Quién defiende a los niños y niñas que duermen todas las noches en las bancas del malecón o en los huecos de las puertas de muchas tiendas de Próspero?

¿Quién los defiende? Todos hacemos mutis en brillante e hipócrita estilo. ❑

EXTRAVIOS

«LA SELVA ESTA VIRGEN»

Francisco Bardales

No tengo la menor duda que la avalancha de protestas, la mayoría de ellas violentas, contra el régimen del Presidente Alejandro Toledo en la última semana tiene entre sus cimientos una muy siniestra viga: el interés de ciertos sectores en debilitar el sistema democrático y hacer inviable el proceso de transición que no culminó con los nueve meses de gobierno de Valentín Paniagua sino que de todas maneras se extenderá por un mayor periodo de tiempo.

Desde luego, no es mi intención afirmar que el clima de agitación social en el ámbito nacional que ha sacado de sus casillas al Presidente y a la Primera Dama (quien, en una lamentable *gaffe*, comparó a los huelguistas del Cusco con quienes perpetraron los atentados contra el World Trade Center y el Pentágono en los Estados Unidos) y ha generado un brusco viraje en la estrategia comunicativa del gobierno con la opinión pública, tiene una razón de ser en demandas injustificadas, absurdas y ridículas. No, en lo absoluto. Es más, creo que la plataforma de los paros y las movilizaciones tiene una justificación innegable y se nutre básicamente de la desesperación y los niveles de pobreza a que se ha llegado en el país. En ese sentido, la protesta es bienvenida.

Lo que sí considero una conspiración bien urdida en contra de la democracia es esa extraña asociación de fujimoristas resentidos que tuvieron capacidad de movilización en las épocas del PROFAM y FONCODES, apristas electoreros embarcados en una oposición desleal contra el toledismo e izquierdistas resentidos con aquello que consideran una traición de los principios revolucionarios que creyeron ver en la encarnación de Pachacútec; todos ellos unidos para preparar las marchas, para conseguir robar cámaras de los medios tendenciosos e ingenuos y para preparar el derrumbe de un poder que, de cierto modo, les quita poder y mando a ellos mismos.

El Presidente ha sido preciso en afirmar que no transará contra aquellos que infrinjan la ley. Digamos también que apelar al sentido de autoridad de la administración no ha sido todo lo popular que se esperaba, pero fue pertinente. Los agitadores siempre se han valido del pretexto de la Democracia y del Estado de Derecho para llevar a cabo sendos planes que lo único que pretenden son llevar agua a sus propios molinos. Alan García, por ejemplo, ha mostrado con hechos su absoluto desprecio de la palabra empeñada, pues no duda en llamar a movilizaciones donde fustiga con dureza las medidas económicas o sociales del toledismo (sin ninguna autoridad moral para hacerlo, a juzgar por el desastroso gobierno que presidió) y al mismo tiempo habla de concertación en sus reuniones con el



Premier Roberto Dañino. La bancada aprista por ejemplo, se sienta a la mesa de diálogo con Perú Posible y el FIM y por otro lado propicia, de la mano de Negreiros Criado y Chirinos Sotelo irrupciones violentas de seguidores contra el Parlamento y contra la integridad física y psicológica de sus trabajadores.

En las últimas manifestaciones, se ha escuchado en medio de los gritos y demandas por mejoras, la voz de unos sujetos de dudoso aspecto y con clara intencionalidad que han decidido generar actos violentos en medio de las protestas. La voz de uno de ellos, en un sindicato de pesqueros, frente a Palacio de Gobierno, lo escuché por casualidad. La orden para provocar los desmanes es esta: «Avancen, compañeros: la selva está virgen»

Durante tres días la labor parlamentaria se ha visto minada por las batallas campales desatadas en los alrededores de la Plaza Bolívar y por los gases lacrimógenos que no han respetado siquiera la tranquilidad de los niños de las guarderías y escuelas aledañas. En el Cusco se ha tomado el aeropuerto Velasco Astete reclamando el tramo de la Carretera Transoceánica (en litigio con Puno), en Cajamarca se hacen protestas terribles que generan heridos y detenidos, todo por una supuesta contaminación de mercurio de las aguas de algunos ríos de la zona, en Loreto trabajadores del SUTEP toman las instalaciones de la Dirección de Educación, un periodista contrario a un paro regional es brutalmente golpeado en plena vía pública por manifestantes en Huánuco; en fin, la cadena sería larga. *El Comercio* ha calculado que sólo en provincias se han producido hasta el momento más de una veintena de paralizaciones en estos dos meses del nuevo gobierno.

Vistas las cosas, el movimiento social ha generado una crisis de la cual el gobierno debe salir airoso, pero para hacerlo debe tener en cuenta también la causa que esta detrás. El lema de la campaña electoral de Toledo fue «más trabajo». Simplemente el electorado le está pasando la factura, la diferencia es que aún es demasiado pronto para hacerlo, toda vez que el Consejo de Ministros, Ministro Kuczynski incluido, han pedido de doce a dieciséis meses para salir de la recesión, cosa que los agitadores no han tenido en cuenta.

El asunto es acusar por cosas concretas al gobierno como sus indefiniciones programáticas o quizás su excesiva pasividad frente a ciertos aspectos básicos de la reactivación. De ninguna manera debe considerarse actos de este tipo como demandas sociales. El gobierno debe propiciar el diálogo pero la población no debe jugar a este juego de gato y ratón que los conspiradores de siempre urdirán con el propósito de desestabilizar la democracia. ❑

LA TRAGICOMEDIA DE LA CULTURA

César Ching Ruiz

Se dice y con justa razón, que todo se ha perdido menos el humor; si es así, riámonos de nuestros males para lograr con sonrisas superar nuestras dolencias y pesares que él país viene atravesando tal como nos recomendarían los psico- terapeutas. La situación actual lo justifica.

La sucesión de gobiernos -más malos que buenos- que hemos tenido que soportar los peruanos en nuestra corta vida republicana, paradójicamente tan larga, nos debe llevar a tomar las cosas con el mejor ánimo. Una anécdota atribuido a Martín Adán gráfica por entero el sentir de muchos. Cuentan que un cierto día, el poeta estaba bebiendo en un bar cercano a Palacio de Gobierno, imprevistamente vio un inusitado movimiento de tropas, producto de un golpe militar que en ese momento se estaba consumando; gentiles pero asustados parroquianos le advirtieron del peligro. Sin perder la tranquilidad el poeta sólo atino a decir lacónicamente: - es normal. La actual coyuntura del país da para reír, llorar ...y algo más – cólera digamos. Por eso hagamos de esta situación una tragicomedia tal como lo hacían los griegos.

I ACTO

Como escenario, el Congreso; personaje principal, la inefable Doctora Martha Chávez; argumento o motivo, la repartija de Comisiones. La actividad política– aunque no lo queramos muchos – sigue captando la mayor atención sobre cualquier otra actividad por importante que ella sea, tanto es así que tan sólo sirven de "cortinas de humo" para tapar escándalos que nuestros viejos y nuevos pero siempre inmaduros políticos cometen. El cazurro periodista Luis Rey de Castro no encontró mejor motivo para parodiar los bochornosos hechos que trajo la repartición de Comisiones con la repartija de una torta, es decir, una pelea de niños seguramente malcriados ante un rico pastel; así pues, la otrora poderosa Dra. Chávez, malcriada e impertinente como siempre, a manera de "castigo" se llevó la peor parte del pastel; es decir, de la Presidencia de la Comisión de Defensa (unos de los pedazos más gustosos) pasó ¿adivinen? a ser una humilde miembro más de la Comisión de Cultura. Ante esta situación, mostrando su disconformidad toda molesta, declaró: "No por estar en la última rueda del coche dejaré de ser importante". *Figuretti* ella, así lo esperamos.

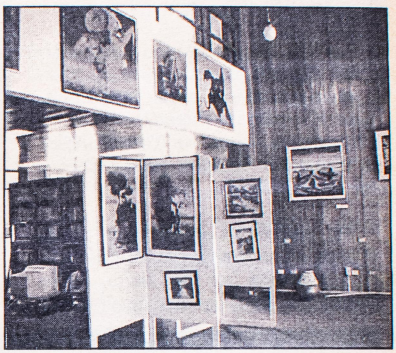
Si bien es cierto que lo sucedido a la congresista Chávez formará parte del anecdotario político, el asunto, si se le ve desde la parte seria, tiene su componente trágico, pues cuando de cultura se trata, por lo reiterativo ya parece una norma, sucede que todos aquellos que tienen cualquier tipo de control y cargo, actúan como aquel jerarca nazi que pedía su pistola para disparar contra todo aquel que tenía la osadía de mencionar en su delante la palabra cultura.

II ACTO

Cultura deriva de una palabra griega asociada a la acción de cultivar, como están la cosas, lo único que trae la cultura (sobre todo la parte artística) cuando se le trata de oficializar y normarlo, es el surgimiento y cultivo de pasiones. Esta comprobado que los políticos evitan, casi siempre, mencionar la palabra cultura, alegan ellos (los políticos) que eso en cualquier campaña o en otro momento no les da dividendos electorales, encima de esto, si lo toman la cultura en sus manos se convierte en una papa caliente que fácilmente podría quemarles por lo riesgoso que es cogerlo. Decidida a demostrar lo contrario, la Congresista y actriz Elvira de la Puente, fungió, cual princesa encantada, despertar del sueño eterno el proyecto de la Ley del Artista y sacarlo de alguna gaveta para iniciar el proceso de aprobación. Un día, con la sonrisa de oreja a oreja convocó a los medios de comunicación para informar que ya estaba todo listo y sean los periodistas, testigo de la firma del acuerdo, para luego quedar expedito y pasar al plenario, luego vendría la aprobación... y luego la promulgación, y... lastimosamente era demasiado bello para ser real; al momento de consumarse la hazaña, llegado el momento final ¡ZAS..! el golpe. Un músico que había estado en las discusiones previas y qué había manifestado su acuerdo, dijo muy suelto de huesos que desconocía los acuerdos. Sobran comentarios, el proyecto se encarpetó y ha comenzado a dormir nuevamente. Morfeo de plácemes.

III ACTO

El gobierno entrante comenzó pletórico su mandato y no podía ser de otra manera, total el gran -ahora si- cambio venía, para demostrar que era así, con mucha antelación el recién electo presidente anunció relevos en el Instituto Nacional de Cultura, eligiendo para el cargo de Director nada menos que al arqueólogo Federico Kauffman. Sin posesionarse aún del cargo, el futuro Director empezó a diseñar su política, siguiendo la inveterada costumbre nacional, desvainó su sable y amenazó cortar cabezas; ante ese negro porvenir, acompañado de la melodía de *Tocatta y fuga*, el primero en irse fue el Director de la Sinfónica, después siguieron otros. En una clara duplicidad de cargos (suponemos que con la mejor intención) el gobierno nombró una Comisión de Cultura presidida por el escultor Víctor Delfín para elaborar los lineamientos de política cultural a implementarse. Ambos, Kauffman y Delfín mismos alumnos de Maquiavelo, coincidieron que el poder no daba para tanto y simplemente con la mejor de las sonrisas se dijeron : Me quedo yo y te vas tú... Decisión final: se quedó Delfín y se busco una tercera alternativa, siendo elegida para el cargo, la antropóloga Leonor Cisneros. En el interin de todo este proceso, en su corto periodo, el anterior gobierno (también con



la mejor intención) nombró un Consejo Nacional de Cultura para elaborar 10 puntos que servirán para orientar la política cultural del país. Terminado el documento, entregaron ¿En qué quedó? Ahora, la Comisión Delfín dice que ya tiene elaborado sus lineamientos, ¿Cuál servirá? Como no podía ser de otra forma, los miembros del Consejo y Comisión trabajaron *ad honorem*, total, la cultura no paga. Moraleja: con estos amigos para que se quiere enemigos.

EPILOGO

Como ha ido desarrollándose los sucesos, el trato dado a la Cultura por parte de los entes oficiales – con una duda metódica de por medio, ya no sorprende - tiene más de ser un sainete que una tragicomedia. En lo que sí coincidimos plenamente con los griegos, es que al volcar y hacer públicas estas preocupaciones estamos haciendo una catarsis que creo, es necesaria. Se ha visto y se ha demostrado hasta la demasía, que la acentuación de nuestros males tiene su mejor aliado en la enfermedad, en una falta de cultura total de cuya falencia hoy, muchos nos lamentamos, más, a pesar de la evidente degradación de los valores poco es lo que se esta haciendo, lo demuestra el aumento salarial – irónicamente – al sector justicia, más allá de que si es justo o no, hay algo de injusticia y de erróneo de la decisión, en otras palabras, se quiere premiar a los que más fáciles delinquen (se dice que eso evitaría) y castigar a los hacedores de cultura *ergo*, falta de educación. ❑

Bodas de Oro Religiosas:

Hna. María Angeles Bernardo Paniagua

Corina Soto de Arévalo

Castrovega de Valmadrigal es un pueblo leonés (España) en el que nació la Hna. María Angeles Bernardo Paniagua en el seno de una familia cristiana. De esta familia numerosa salieron a misiones Angeles y Fidela (Agustinas Misioneras) y Maurilio (Agustino). Junto al pueblo latinoamericano y loretano han ido creciendo como misioneros.

La Hna. Angeles arribo a Nauta en 1969. Durante muchos años se dedicó a la docencia. Desde 1982 trabaja en el Centro de Capacitación Campesina de la Amazonía (CENCCA) en la formación integral del hombre y mujer ribereños.

El pasado 15 el pueblo de Nauta le ofreció una misa de Acción de Gracias presidida por Monseñor Julián García Centeno. La Municipalidad de



Nauta, en la persona de su alcalde Sr. Alfredo Rodríguez, le rindió un homenaje que contó con la presencia del pueblo nautino y de muchos amigos. Durante esos días la Hna. Angeles estuvo acompañada por las Hnas. provenientes de Colombia, María Digna Vidal (Provincial), Mariela Galeano y desde España su hermana Fidela y sobrinas Teresa Bernardo y Casilda Gallegos. Radio Exterior de España le entrevistó en el programa "Mundo Solidario" ¡Qué bueno! ¿verdad?

Gracias, Hna. María Angeles por esos fructíferos 50 años al servicio del Evangelio y de nuestros hermanos de la Selva, que Dios la conserve muchos años más.

Queremos compartir con uds. la carta que el P. Luis Silvano, OSA natural de Nauta, se la dedicó a Madre Angeles. ❑

NO MIRASTE PARA ATRÁS

Venir a la selva para quedarse significa haberse dacidido a vivir como los habitantes que pueblan el universo verde para descubrir el arte de vivir en suelo cálido y húmedo aún cuando procedan de otros climas, latitudes...

Angeles vino desde el otro lado del mar para estar con nosotros, atraída por el encanto que guardan los bosques y porque aquí es dónde más fácilmente se escucha la Voz de Dios. De este modo quiso responder al llamado de Jesús: "Vayan por todo el mundo y prediquen el Evangelio a toda criatura..." 50 años de Vida Religiosa y más de la mitad entregados al servicio del Evangelio en este continente es como para decirte "¡gracias!": a ti que decidiste quedarte para entrar en contacto con la naturaleza de la que los naturales somos parte.

Gracias porque valientemente dijiste a Dios: "¡Aquí estoy para hacer tu voluntad!" Hacer la voluntad de Dios en tierras de misión es asumir responsablemente el trabajo de ir de pueblo en pueblo anunciando la Buena Noticia del Reino como las mujeres que acompañaban a Jesús. Pusiste tu vida al servicio de nuestros pueblos y caseríos que bien pueden decirte también: "gracias, Angeles", como suelen decirte. Porque me ayudaste a leer y a escribir; porque gracias a ti he podido entender la vida cristiana vivida entre vecinos, en nuestras chacras, en las piscigranjas, en la carpintería, entre promotores de salud, promoción de la mujer, niños, niñas; además, pekepekes, remos, canoas.

Aquí está el arte de vivir con Dios y con los hombres, mujeres, jóvenes, niños, niñas, ancianos. Comprendes ahora lo que cuesta seguir a Jesús. Como no miraste para atrás, eres digna del Reino de Dios.

P. Luis Silvano.
Nauta, 15 de Setiembre del 2001

Publicamos la carta que el P. Luis Silvano Ahuanari nos envió desde Nauta.

Mamá Lucía... una vida fuerte se marchita...

4 de setiembre 2001

"... preocuparse por la comida quita el sueño; es peor que una grave enfermedad; no deja dormir". Palabras del Eclesiástico... mamá es padre y madre, asumir esta responsabilidad no es fácil. Pienso que es lo que hoy fortalece la vida de la anciana Lucía en su grave enfermedad, esperando que le llegue la hora de morir en pie, como los árboles añejos que mueren en medio de la selva con la esperanza de que en el espacio que deja crezca otro árbol robusto como la lupuna o tan fuerte como el huacapú.

Una vida fuerte se marchita, pronto estará en compañía de los familiares que están en el espacio para disfrutar de la compañía de una mujer que puso en la limosna todo lo que tenía.

Tu hijo, Lucho

La Sra. Lucía Ahuanari natural de Nauta, falleció el día 25 de setiembre del 2001, contando con más de 80 años de edad. ❑

AHORA MIRAR AL FUTURO

☞ *Rafael Rey Rey*

Quiero rendir homenaje a Lourdes Flores Nano por el ejemplo de civismo y moralidad que ha dado una vez más a todo el país. El Perú se ha perdido la oportunidad de tener una presidenta con las cualidades humanas, profesionales y morales de una mujer como ella.

Al comprobar que he sido virtualmente elegido congresista quiero también agradecer a los electores que me han honrado con su voto preferencial, renovándome la confianza que me dieron en las elecciones de 1990,1992,1995 y 2000.

Contra lo que algunos piensan, no he estado inactivo. Junto con otros dirigentes me ocupé de las gestiones económicas de la campaña de Unidad Nacional. Aprovecho para agradecer una vez más a todos los que nos ayudaron con generosidad de acuerdo a sus posibilidades y para lamentar la indiferencia de otros. Hay entre estos últimos quienes se quejan ahora de la disyuntiva que tienen de elegir entre dos opciones que no son de su agrado.

Como parte de la guerra sucia, de la que Lourdes Flores fue la principal víctima y recordando el corrompido consejo de "miente, miente, que algo queda" se me quiso desacreditar políticamente con difamaciones y calumnias que buscaban perjudicar a Unidad Nacional en general y a Lourdes en particular. Hubiese querido contestar en su momento los infundios, pero pareció mejor a los estrategas no distraer la atención en esa polémica ni responder entonces a esa guerra sucia. Esa fue la razón de mi perfil bajo en la campaña.

Me tildaron de "fujimorista". Si lo hubiese sido, no habría votado, como lo hice, contra la Ley Cantuta (Feb.94) , contra la Ley de Reelección (Ago. 96), contra la Destitución de los Magistrados del Tribunal Constitucional (May. 97), contra la Ley Antireferendum (Ago. 98), contra el Dictamen Absolutorio del Espionaje Telefónico (May. 99), contra la Ley del Voto Calificado en el Jurado Nacional de Elecciones, contra la confianza al Gabinete Pandolfi (Set. 98), contra la confianza al Gabinete Joy Way (Ene. 99), contra la confianza al Gabinete Bustamante (Nov. 99). Tampoco habría denunciado públicamente la corrupción en Popular y Porvenir que además denuncié ante la Fiscalía y ante el Congreso (Oct. 96), ni el cierre de los canales de televisión abierta para los candidatos de oposición (Ene. 00), ni los sospechosos pases al retiro de oficiales militares, ni la destitución de los 117 diplomáticos (1993), ni el retiro de la nacionalidad de Baruch Ivcher, ni la utilización política del PRONAA y FONCODES(1997), ni la política de esterilizaciones (1995), etc., etc.

Pretendieron descalificarme por ser del Opus Dei y aprovecharon para calumniar a esa institución de la Iglesia Católica que sólo tiene fines espirituales y apostólicos. Critican la guerra sucia pero la practican. Hablan de tolerancia pero son intolerantes ¿O no es acaso intolerancia descalificar la actuación política de alguien sólo por su condición de miembro del Opus Dei?

Así como sería inaceptable discriminar a un judío, a un mahometano, a un hindú o a un evangélico, es igualmente inaceptable discriminar dentro de los católicos a uno de ellos porque "es el Opus Dei". Exigen a otros respetar la vida privada pero no respetan lo más privado que tengo como ser humano: mi vocación espiritual, de la que estoy orgulloso y feliz.

En la misma guerra sucia me quisieron vincular con Montesinos. Yo entiendo que mi labor parlamentaria también es hacer lo posible para aliviar sufrimientos y corregir injusticias. Reitero que mis dos únicas entrevistas con el ex asesor tuvieron exclusivamente un sentido humanitario que intentaba corregir el abuso de poder. Ni hubo entendimiento político, ni abdiqué de mis principios, ni pedí nada para mí. Abogué por la libertad de personas detenidas injustamente como Yehude Simon y Ricardo Bello y por el trato a personas procesadas con razón como Gonzalo Higueras. Sin embargo, nunca hablé con Montesinos sobre la libertad de este último. Nada tuve que ver con ella.

En el período político que se iniciará el 28 de julio próximo, mi actitud en el Congreso estará motivada y sustentada, como ha sido hasta ahora, en los principios en los que creo y en mi responsabilidad personal.

El grupo parlamentario de Unidad Nacional, está inspirado en un amplio criterio de concertación y entendimiento, en un parlamento en el que nadie tendrá mayoría absoluta.

Lourdes Flores Nano ha reiterado su propósito de estar alerta y vigilante, en defensa del bien común del Perú. Es mi intención secundarla en ese papel que el Perú le ha asignado ahora y ayudar a que en el 2006 los peruanos la elijamos presidenta del Perú. ❑

EL ANGOCHUPO DE DON JAVIER

➪ *Juan Soregui/Lissie Wahl* (Pbio-IIAP)

Las paredes de pona del dormitorio de la casa del maestro Javier están recién pintadas con un color azul cielo. Tiene varias ventanas por donde ingresan el sol y el viento de la orilla del río Nanay en la comunidad de San Antonio. A pesar de la fresca brisa que entra por las ventanas don Javier siente que la calentura invade su cuerpo delgado y macilento. Echado boca abajo y con los pantalones bajados su mujer le abanica constantemente los glúteos, en donde le han brotado desde hace una semana dos tremendos angochupos, esos que las viejecitas dicen que son golondrinas porque parecen una colonia de forúnculos. Han terminado con todo el botiquín casero y la mujer sólo atina a echarle emplastos de yuca rallada cruda, con un poco de cachaza.

Hace cuatro días que el maestro Javier no va a dictar clases en el colegio unidocente de la comunidad y los alumnos y padres de familia están muy preocupados. El "sanicho", como dicen al sanitario en estos caseríos, tampoco ha podido calmar el dolor y las fiebres del profesor Javier.

Una comitiva ha viajado hasta la cabecera del río Nanay a traer a un curandero de la etnia Iquito para curar al profesor. Dicen que es buenazo conociendo el efecto de ciertas plantas para muchas enfermedades. Es un joven descendiente de un anciano curioso, que le enseñó los secretos de la flora y fauna de nuestra amazonía.

El joven chamán llega en horas de la tarde al caserío del profesor Javier y sin prisa se dirige a una tahuampa, de donde recoge un atadijo de yerbas del humedal, lo mezcla con hojas molidas de tabaco y con un pedazo de tela coloca la mezcla húmeda en los dos angochupos del susodicho maestro, mientras canta alguna alabanza a sus abuelos del bosque y del

☞ pasa a pág. 10

Más allá del sonido de los Manguaré

La Radiofonía en la Amazonía Peruana

Juan Soregui

En diciembre de 1992 llegaron a San Antonio de El Estrecho, río Putumayo, en una canoa, siete integrantes de una familia, todos con heridas de bala. Tres horas antes habían huido de una chacra de patrones colombianos que fabricaban pasta básica de cocaína. La hermana Juanita, jefa de la Posta Médica del pueblo, y sus ayudantes proporcionaron inmediatamente los primeros auxilios a los agraviados, pero las heridos revestían tanta gravedad que era necesario trasladarlos a Iquitos para ser tratados por especialistas.



Corrieron al único teléfono público de la comunidad para comunicarse con alguna compañía de aviación comercial para fletar una avioneta y una voz con sonido robótico les contesto. Lo sentimos la línea está congestionada por mal tiempo, vuelva a llamar dentro de una hora. Tuvieron que recurrir al equipo de radiodifusión de la misión católica y después de breves minutos contactaron con una empresa de aviación comercial de Iquitos y los enfermos fueron evacuados a una clínica de esta ciudad donde se les salvó la vida; se averiguó y desentrañó mediante los testimonios de los heridos los crímenes que cometían los narcotraficantes, lo que permitió a la policía desbaratar en esos momentos a esa banda.

Este ejemplo grafica la gran importancia de un sistema de radiocomunicación privado (radiofonía) en regiones ribereñas ubicadas en nuestra Amazonía en donde las distancias a las metrópolis son grandes y difíciles de acceder y cuyos pobladores tienen escasos recursos económicos.

CONVERSANDO CON LAS COMUNIDADES RIBEREÑAS

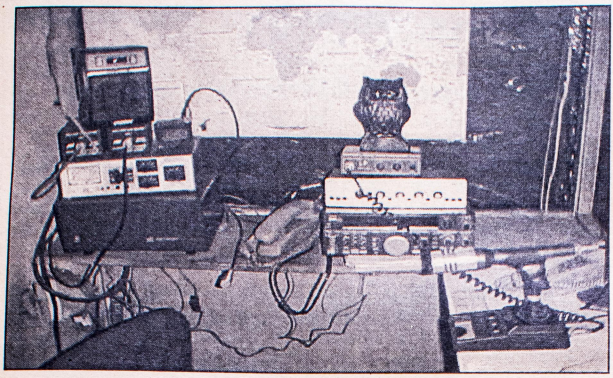
Este sistema radiofónico fue utilizado desde antes de la primera guerra mundial en diferentes países del mundo, oficialmente y por radioaficionados, y, ha servido para salvar muchas vidas y prevenir las consecuencias de los desastres naturales.

En nuestra Región, se utiliza desde la década de los 60 instalados en forma fija, móvil terrestre y acuático. El sistema comprende un pequeño equipo radiorreceptor que funciona con energía que proporciona una batería pequeña o mediana o paneles solares, una antena, un operador y las frecuencias que se solicita, que según la Dirección de Transportes y Comunicaciones son aproximadamente quince.

Las Municipalidades provinciales, distritales, las misiones cristianas, las embarcaciones fluviales y terrestres y las emisoras utilizan esta tecnología con bastante constancia, además de algunos radioaficionados. La Dirección de Transportes y Comunicaciones que funciona en Iquitos tiene empadronados 219 radiocomunicaciones privados en Loreto, de los cuales, aproximadamente, el 20% se encuentra en los pueblos de la ribera de la Amazonía peruana.

EL TELÉFONO NO ES SUFICIENTE

A raíz "de la modernización de las telecomunicaciones" con el teléfono se había observado en el lustro pasado un alto porcentaje de disminución de usuarios de la radiofonía, lo cual seha re-



vertido muy levemente en estos últimos años debido a la inseguridad que muchas veces presenta el sistema telefónico, a lo caro que resulta para el morador y a los imponderables que ocasiona el clima y la falta de energía eléctrica para el funcionamiento en momentos de suma emergencia como se relató en el primer párrafo de este informe. Lo que no sucede con el sistema radiofónico.

EL TORTUOSO CAMINO DE LA FORMALIDAD

A pesar de la ventaja que presenta el sistema de radiofonía en la Amazonía es engorroso conseguir la licencia de funcionamiento. Como todas las cosas en este país los procedimientos burocráticos dependen de la "gran Lima".

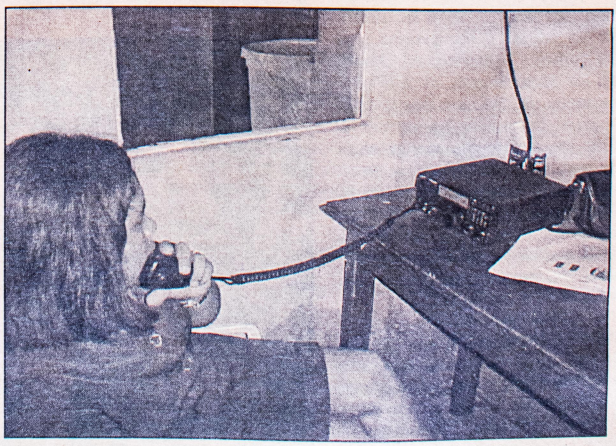
Primero, es necesario dirigir una solicitud de cinco páginas al Director General de Frecuencias de la Dirección General de Telecomunicaciones del Ministerio de Transportes y Comunicaciones de Lima vía la oficina de Iquitos. Segundo, se contrata un ingeniero colegiado de la especialidad, quien elabora un expediente técnico, un perfil de proyecto técnico que es presentado a la Dirección antes mencionada para su análisis y evaluación correspondiente pidiendo horarios, frecuencias y otros detalles más pagando una cantidad no menor al 0.25 de Una Unidad Impositiva Tributaria y comprometiéndose a cancelar un "Canon" que se encuentra entre 360 y 1 200 soles anuales de acuerdo a la ocupación de frecuencias y horarios.

Mientras que nuestro país no mejore sus condiciones económicas, particularmente la Amazonía peruana, el sistema de radiocomunicación privada o radiofonía, es la mejor alternativa para comunicarse con nuestros hermanos de lo más profundo de nuestras riberas

Para una mayor celeridad en el trámite el futuro usuario puede llevar la documentación visada por la oficina de Iquitos a Lima o encargar a un representante en esa. Si tiene suerte u "otra cosa" su resolución y licencia de funcionamiento le proporcionan en dos a tres meses con lo cual puede adquirir el equipo de la marca que crea conveniente y que según versiones de los técnicos los más comerciales son Yasu, Vertex, System 600, Kti, Ranger entre otros y cuyos precios alcanzan los 1 500 dólares sin la mano de obra de la persona que va a instalarlo.

Algunos funcionarios y empleados de alcaldías distritales, y otros entrevistados, expresan que los trámites en ese monstruo de mil cabezas que es Lima demora más de un año. Si esto es cierto y siendo un sistema tan importante de comunicación entre los pueblos amazónicos ¿por qué estos procesos burocráticos no se realizan en la Región y no enviarlos a Lima? Porque al final estos trámites pueden costar más que los equipos y la instalación.

Como todo lo bueno tiene su lado malo estos equipos radiorreceptores pueden ser usados para operaciones ilícitas como el narcotráfico y el terrorismo, por lo que con mayor razón los procedimientos deben



hacerse en nuestra Región ya que habría una mejor vigilancia y control.

Mientras que nuestro país no mejore sus condiciones económicas, particularmente la Amazonía peruana, el sistema de radiocomunicación privada o *radiofonía*, es la mejor alternativa para comunicarse con nuestros hermanos de lo más profundo de nuestras riberas y poder acudir en su ayuda en cualquier situación de emergencia que se presente. Pero es necesario que los procedimientos para obtener las resoluciones y licencias sean más fáciles, breves, menos costosas y particularmente que se realicen en las oficinas de la Dirección de Transportes y Comunicaciones de nuestra Región.

Extirpemos de nuestra mente el estereotipo de que Lima es mejor. No es cierto, nosotros estamos preparados para generar nuestro desarrollo social, económico, cultural y ambiental de manera autónoma y descentralizada. ❑

Entrevista

Es necesario una red de Radiofonía

K. Ingeniero Gonzalo Tello Martín: Usted nació en Iquitos, sin embargo ha trabajado en casi todas las partes del mundo con programas de la FAO, particularmente en los pueblos ribereños amazónicos ¿Qué opina del Sistema de Comunicación Radial Comunitaria o también llamada Radiofonía?

GT. ***Efectivamente nací en Iquitos y trabajé en zonas muy alejadas de la Amazonía. Esta experiencia me permite afirmar que este Sistema de Radiocomunicación es la mejor alternativa para los habitantes de estos pueblos, con pocos recursos económicos. Pero debe ser una red de comunicaciones bien ensamblada e interconectada con todos los distritos para poder intercambiar experiencias. Sería un excelente sistema para educación ambiental por lo que el apoyo financiero debe ser compartido por instituciones financieras locales e internacionales.***

K. ¿Qué piensa de los trámites para obtener licencia de funcionamiento?

GT. ***Son muy engorrosos. Muy centralistas como todo lo que sucede en este país. Todo es Lima. Debemos hacer las cosas fáciles, breves, pero bien hechas. Por eso se necesita personal capaz y que conozca nuestra realidad.*** ❑

☞ *viene de pág. 7*

agua y fuma su cachimbo de tabaco puro. A la hora el profesor está roncando, después de no haber podido conciliar el sueño en varios días y noches.

Al día siguiente despierta con los ingresos de los rayos del sol por las ventanas hechas de ripas de pona, se toca las nalgas y comprueba que hay dos sendos agujeros en donde estaban los angochupos, mira el piso y ve pedazos de piel con pus y sangre. El joven curandero había roto la "casa" de los forúnculos con el efecto de la yerba del humedal que, posiblemente, tenía además algún efecto analgésico, que no causó ningún dolor para el maestro, quien alegre se levantó a agradecer al visitante que ya había retornado a su pueblo sin despedirse.

Este es sólo un ejemplo de la sapiencia de nuestros habitantes indígenas y ribereños, quienes conocen con mucho detalle el efecto y la dosis de aplicación de ciertas plantas y yerbas para curar un sinnúmero de enfermedades con su propia ciencia e, incluso, empleando cánticos para ayudar a relajar al paciente y mejorar su efecto.

Debemos preocuparnos por la valoración de nuestro propio capital humano, en el marco de estrategias educativas apropiadas, que subrayen de manera central al menos tres puntos. El primero es la generación de una currícula apropiada a la problemática integral de salud realmente existente en los pueblos amazónicos. El segundo es la formación de capital humano, en base a conocimientos, recursos y experiencias locales o propias a cada pueblo y, cuando necesario, también de origen continental. El tercero gira en torno a la necesidad vital de consultar coordinar, monitorear y retroalimentar a cada paso la implementación de la formación de nuestro personal técnico de salud con el pueblo de donde proviene o habrá de albergarlo, en cuanto es a las necesidades de éste que deberá responder en primer lugar.



Es necesario recordar que hace muchas décadas, las clínicas americanas, europeas y asiáticas más selectas y modernas están aplicando en sus procesos curativos y de prevención más refinado los poderes sanativos de nuestras plantas e insectos en asociación con técnicas de relajación. Esta, precisamente, es la combinación de sanación que utilizó con marcada sencillez y modestia nuestro querido hermano indígena de la zona del río Nanay con el maestro Javier. Pero no logramos aún entender o aceptar los alcances que esto realmente tiene para nosotros. ❑

noticias LOCALES

Viernes 21 de Setiembre

Un estudiante del colegio MORB muere ahogado en la piscina de este centro educativo. Las primeras investigaciones señalan que el menor se habría golpeado la cabeza para luego caer al agua.

Personal policial de la Comisaría de Iquitos realiza operativo «saturación» en las inmediaciones de la discoteca «Noa Noa», ante denuncias de vecinos por las diarias peleas callejeras en las inmediaciones de este local nocturno.

Presidente del CTAR-L manifiesta la decisión de continuar con la firma de convenios con los gobiernos municipales de la región para ejecutar conjuntamente diversas obras de infraestructura social.

Moradores de San Pablo de Cuyana, Loboyacu, Tres Unidos, Santa Clara y de otras comunidades colindantes en la cuenca del Nanay vienen construyendo una carretera hasta el frente del puerto de Santa Clara de Nanay.

Sábado 22 de Setiembre

Del CTAR-L informan que una comisión viajó a la ciudad de Lima llevando las propuestas de los candidatos a ocupar las direcciones regionales de Loreto. Se espera que el factor político no sea el preponderante para la elección en estos cargos públicos.

El profesor Gustavo Babilonia asume el cargo de gerente de la Sub región Loreto-Nauta. Señala que contribuirá con su esfuerzo a la labor del gobierno de Alejandro Toledo.

En las instalaciones del Club de Leones de Iquitos se realiza el I Encuentro de Jóvenes Líderes al Servicio de la Comunidad. Como expositores estuvieron el P. Raymundo Portelly, Rafael Pezo, Hno. Paul Mc Aully y el congresista Rafael Rey Rey.

Lunes 24 de Setiembre

Se inicia encuentro nacional por los derechos de las niñas, niños y adolescentes. Carolina Vargas, Einstein Córdova, Paola Scavino y Rodolfo Rojas, nos representan en este encuentro con una propuesta regional.

Presidente de la Comisión Transitoria de la Universidad Particular de Iquitos advierte a la ciudadanía que no se dejen sorprender por una supuesta Comisión de la UPI que funciona en la calle Morona.

El nuevo gerente de la Sub región de Requena es el profesor Julián Shupingahua Suárez. Se indica que los secretarios generales de Perú Posible son los que ocuparían estos cargos en la diversas provincias de Loreto.

Presidente de Cámara de Comercio solicita al Presidente Alejandro Toledo que se mantenga el marco tributario actual de Loreto, hasta que se discuta y aprueben las modificaciones a la Ley NE 27037.



Pasacalle por la Semana del Niño

Martes 25 de Setiembre

Culmina evento que congrega a agentes municipales de los caseríos de las cuencas de los ríos Amazonas y Momón. Los participantes centraron la discusión en encontrar alternativas para mejorar los mecanismos para una comercializan más ventajosa de sus productos.

Escritor loretano, Arnaldo Panaifo es invitado a participar en el «V Encuentro Regional de Experiencias Pedagógicas» a realizarse en la vecina ciudad de Leticia, Colombia, los días del 27 al 29 del presente mes.

Moderno grupo electrógeno adquiere Electro Oriente. Con este equipo se espera que mejore el servicio de electricidad en nuestra ciudad.

Jóvenes universitarios son los ganadores del concurso Creatividad Estudiantil, con u proyecto que pretende promocionar el turismo hacia la Amazonía utilizando Internet.

Miércoles 26 de Setiembre

En las inmediaciones de la localidad de Yahuma, río Amazonas, ocho individuos asaltan lancha de pasajeros y asesinan a comerciante. Luego del sangriento hecho los asesinos huyeron con rumbo hacia el lado fronterizo de Colombia y Brasil.

Doctor Américo Menendez afirma que no busca entornillarse en la directiva del Frente Patriótico debido a comentarios que señalan la demora de los trabajos de la comisión revisora de los estatutos de este frente.

Mediante Resolución Suprema, el empresario Joaquín Planas Morelli asume el cargo de Prefecto de la Región Loreto.

En el caserío de Santo Tomás se presentaron siete casos de malaria entre trabajadores de granjas avícolas y niños. Dichos pacientes fueron atendidos en la Posta de Salud del lugar el cual no cuenta con laboratorio y equipos adecuados.

Jueves 27 de Setiembre

En los últimos días diferentes tiendas, e instituciones privadas han sido víctimas de cuantiosos robos. Se indica que la Policía Nacional no tendría el personal suficiente para realizar operativos y capturar a los responsables. Asimismo se ha dado a conocer que más de cien presos han salido en libertad acogiéndose a las leyes penales.

En sesión de la comuna, los regidores de Maynas aprobaron realizar el estudio sobre la limpieza pública y el relleno sanitario. Este último se tiene proyectado instalarlo por la comunidad de Moralillo.

En un hecho de lo más insólito, desde la localidad de Requena sale «expedición» hacia la zona de Yaquerana. Esperan encontrar seguramente algunas tribus salvajes.

La Municipalidad de Maynas en coordinación con otras instituciones desarrollaron diversos eventos en el Día Mundial del Turismo.

En el Aula Magna de la UNAP se inaugura la X Muestra Interna de Teatro con la finalidad de promover el arte escénico entre la juventud universitaria.❑

ENCUENTRO BOLIVARIANO DE LA FEDERACIÓN BÍBLICA CATÓLICA

El Padre Luis Castonguay, de larga trayectoria en la labor de Pastoral Bíblica en el Perú, acaba de realizar el primer Encuentro Bolivariano de la Federación Bíblica Católica, en preparación a la Asamblea Mundial de esta institución eclesial que tendrá lugar en Beirut (Líbano), en setiembre del 2002. El evento tenía como tema: La Palabra una bendición para nuestros países bolivarianos y el lema: "Me has hecho conocer caminos de vida" (Hechos 2). El P. Castonguay (actual Director de ODEC SAN JOSE-Indiana) es Coordinador de la zona bolivariana en la FEBIC, y como tal, promueve la Pastoral Bíblica en estos países: Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela. Kanatari presenta a continuación el texto final de este encuentro celebrado a comienzos de setiembre.



TEXTO FINAL

En la ciudad del Callao, Perú, entre el 3 y el 7 de septiembre de 2001, nos hemos reunido las delegaciones de los miembros plenos y asociados, de la Federación Bíblica Católica de la zona bolivariana: Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia.

Desde el principio damos gracias al Señor por este encuentro, que lo experimentamos ya como una bendición para nuestros pueblos.

Hemos compartido nuestras experiencias en el caminar bíblico de nuestros países bolivarianos y constatamos con alegría y esperanza, que con nuestra humilde colaboración, el Dios de la Vida nos dirige su Palabra, siendo la fuerza que anima y transforma la vida de nuestras comunidades, llevándolas a comprometerse y a participar activamente dentro de la Iglesia.

También hemos constatado algunos **logros** que queremos compartir con los que desde la distancia nos acompañan y apoyan.

- La conciencia de la importancia y valor de la Sagrada Escritura en la pastoral y en la vida de la Iglesia, es un regalo de Dios, que ha llevado a múltiples actores a fomentar equipos bíblicos con fuerte presencia y protagonismo de laicos, que a su vez están respondiendo al creciente interés y a sed de nuestros pueblos por la luz de la Palabra.

- Respuesta ofrecida con la elaboración de variados y ricos materiales bíblicos, ya sea en función de la necesidad de formación bíblica pastoral y sistemática, así como para campañas nacionales apoyadas por nuestras Conferencias Episcopales, Diócesis, Parroquias y Comunidades Religiosas.

Pese a esto, también constatamos **necesidades y retos** comunes como:

- ↘ Apoyar la lectura de la Biblia desde distintas hermenéuticas, dar mayor fuerza a la coordinación de nuestras iniciativas, promoviendo el intercambio y la búsqueda de recursos económicos.

- ↘ Apoyar humildemente a la comunión de la Iglesia, y encontrar en nuestros pastores su guía e incentivo para la pastoral bíblica.

- ↘ Buscar incesantemente la unidad de los cristianos con una debida apertura ecuménica y fomentar la formación bíblica sistemática y progresiva de agentes de pastoral y del pueblo cristiano.

Desde nuestras realidades nacionales, logros, desafíos y fundamentalmente confiados en el auxilio del Espíritu, nos hemos planteado **proyecciones y compromisos**, entre los cuales queremos destacar:

- ✓ La incesante búsqueda de que la pastoral bíblica sea reconocida y valorada como fundamento y ánimo de la vida y labor de la Iglesia, para la Nueva Evangelización, llevándonos al encuentro con Jesucristo vivo.

- ✓ Fortalecer, ampliar y coordinar nuestras iniciativas y experiencias formativas, destinadas a agentes de pastoral y a nuestras comunidades, tratando de que sean cada vez más sistemáticas y progresivas; incluso buscando un aval académico.

- ✓ Fortalecer la articulación de las experiencias pastorales en nuestra zona bolivariana, compartiendo su riqueza y la de nuestros materiales.

- ✓ Incentivar el compromiso y la participación de los laicos en la pastoral bíblica.

- ✓ Mantenernos abiertos al espíritu ecuménico.

- ✓ Responder a nuestras realidades nacionales y zonales desde la lectura orante y fiel de la Palabra.

- ✓ Fortalecer y apoyar la FEBIC bolivariana, y desde ya prepararnos para un nuevo encuentro en el año 2004.

No podemos terminar sin antes agradecer al Señor por la Iglesia del Perú, cuya compañía hemos tenido en la persona de Mons. Bernardo Khünel, y por todos aquellos que han hecho posible este encuentro, y han asumido la difícil labor de coordinar y animar esta zona bolivariana.

Ciudad del Callao, Perú,
7 de septiembre de 2001

tradición y leyenda

Los Barisa runas

Tomado del libro Nosotros los Napu-Runas Napu Runapa Rimay Mitos e historias

En tiempo del "juicio de agua" dos Barisa-runas se salvaron en un árbol de wito, comiendo su fruto; por eso la boca del barisa – fraile es negra hasta ahora. Dicen que el árbol mismo crecía conforme las aguas aumentaban.

A los dos meses se detuvieron las aguas. Esperaron un mes y soltaron un "wayo" de wito, el cual ¡tipin! Cayó en agua todavía. Al cabo de un mes arrojaron otro wayo; ¡tiuh! Sonó que cayó en barro. Al mes siguiente, otro; ¡tiah! Sonó como cayendo en un poco de lodo todavía; el agua ya mermó. Otro mes después botaron otro wayo y cayó en barro más duro; se veía la mitad del wayo fuera del barro... "Ya sale tierra", dijeron. Al otro mes hicieron la misma cosa, pero la semilla ¡tian!... tar, tar, tar! Cayó ya en tierra dura y se fue rodando.



Entonces los Barisa-runas bajaron.

Al encontrarse solos dijeron: "¿Dónde encontraremos unos paisanos?" entre dos se aburrían. No había selva; era una pamba cubierta de un barro de color ceniza. Vagaron por donde les daba la gana. Estaban caminando, cuando ¡te, te, te! Oyeron a lo lejos a alguien que hacía leña! Alegres se dirigieron corriendo al lugar donde sonaba.

Encontraron a un Luntsiri-runa (carpintero) cortando leña, su cabeza amarrada con una cinta roja (por eso hasta ahora ese pájaro se quedó con su cabeza algo roja...). Llegaron. El Luntsiri se volteó y se llevó una sorpresa al encontrarse entre gentes de la misma raza: -¿Así que tú vives también?

-¡Si!, -dijo- Dios ayudándome he vivido. – Y emocionados lloraron. Luntsiri les llevó a su casa, donde tenía dos hijas solteras. Las hizo casar con los Barisa-runas:

- Les entrego mis hijas! –dijo. El papá mismo de las muchachas tuvo que hacer de padrino para el casamiento y la madre hizo de madrina. Los que nacieron de ellos hasta hoy viven, los descendienes de los Barisa y de los Luntsiri. ❑

Presentan nuevo libro de cuentos

«TELEPATÍA ANIMAL» DE JUAN SOREGUI VARGAS

Gabel Daniel Sotil García

Para quienes venimos luchando para que en nuestra educación nacional y regional se incorpore el componente AMBIENTALISTA, para formar a nuestros niños conocedores y defensores de su riqueza ecológica, no podemos menos que sentir una inmensa alegría ante la publicación del libro titulado «TELEPATÍA ANIMAL», constituido por dos hermosos cuentos: «Telepatía animal» y «Los peces de metal», del autor loretano Juan Soregui Vargas

En uno y otro podemos leer en letras mayúsculas las preocupaciones ambientalistas del autor. Su deseo de enseñarnos a mirar la realidad ecológica de una manera distinta y establecer una relación en donde los seres humanos nos sintamos parte de la naturaleza, nos integremos a su dinámica, para no profundizar lo que los psicoanalistas, Drs. Rodríguez Rabanal y Max Hernández dicen: la disociación razón - naturaleza. Ese distanciamiento negativo entre el hombre y su entorno, a causa de percibirse el hombre el rey de la naturaleza, percepción que nos ha llevado a explotarla hasta límites peligrosos para ambos: nosotros y ella. Está pues explícito el deseo del autor de estos cuentos que lo que tenemos que hacer es APRENDER A CONVIVIR CON LA NATURALEZA.

Tenemos, pues, en las creaciones de Juan Soregui dos magníficos aportes para la formación axiológica de nuestros educandos, a los cuales los maestros debemos recurrir para estimular no sólo la formación valorativa de nuestros estudiantes, sino también su formación estética, para que se construyan como personas que saben disfrutar de los mensajes estéticos de su ambiente y se pongan al servicio de los más altos intereses de nuestra región; pues « Telepatía Animal» y «Los peces de metal» son portadores de profundos mensajes de implicancias formativas para nuestra niñez y juventud.

Expresamos a Juan Soregui, nuestro más profundo agradecimiento por los esfuerzos que viene haciendo para lograr estas creaciones literarias y lo instamos a que siga enriqueciéndonos con nuevas obras. ❑



Campaña del Derecho de Acceso a la Información Publica y Vigilancia Ciudadana

El día 26 de septiembre, se llevo a cabo en la ciudad de Iquitos, en las instalaciones del colegio de abogados de Loreto, La presentación del inicio en la región de La Campaña de Acceso a la Información, organizado por la Oficina Regional de la Defensoria del Pueblo con sede en Iquitos.

Esta campaña se viene desarrollándose a nivel Nacional, institucionalmente se inicio con la presentación del Informe del Defensor del Pueblo Doctor Walter Alvan y viene presentandose en las diferentes sedes y esta vez le toco a la Amazonía.

La importancia del énfasis en el tema pues se propone: mayor vigilancia en la protección un derecho fundamental como es que toda persona tiene derecho a acceder a la información que maneja el Estado (Inciso 5, articulo 2 Constitución) y un cambio de actitud: de todas las instituciones del estado, funcionarios y servidores por una parte en dejar una cultura del secreto de la información (es decir renuencia de autoridades a proporcionar información a la ciudadanía sin justificación razonable alguna y por otra parte de una ciudadanía y sociedad civil mas activa en la búsqueda y solicitud de la información publica pues de esta manera estará en constante vigilia de todos los actos de gobierno; en aras de la concretización de un buen gobierno en nuestro país.

Para el desarrollo de la campaña se han planteado los siguientes objetivos:

- Mejorar las capacidades institucionales de la Defensoria del Pueblo para garantizar una efectiva protección del derecho de acceso de información.
- Brindar a las/os funcionarias/os públicos la información legal y una reflexión etica sobre la transparencia en la gestión publica que facilite la aplicación informada y efectiva de las normas de acceso a la información.
- Formular recomendaciones que favorezcan el ejercicio del derecho a la información y, en general la participación ciudadana en el control de la administración del estado.
- Fomentar la participación activa de redes y organizaciones sociales en la difusión del derecho de acceso a la información y en la vigilancia del cumplimiento de las normas que garantizan la transparencia de la administración del estado.

En cumplimiento de los objetivos la institución va realizar un conjunto de actividades organizadas en nuestra región, en cuatro líneas de acción:

- Mejoramiento de capacidades institucionales para proteger el derecho de acceso a la información
- Promocion del cumplimiento de legislación sobre acceso a la información
- Formulación de recomendaciones
- Fomento de la vigilancia ciudadana

Los objetivos y líneas de acción se orientan a abordarlas distintas dimensiones del problema a enfrentar para lo cual se considera una estrategia que aborda sus diversos componentes. ❑

hace medio siglo...

Septiembre 25 1951

Con la solemnidad de todos los años se realizaron ayer los festejos en honor a Nuestra Señora de las Mercedes Patrona de las Armas y Mariscala del Ejército Peruano.(Diario El Eco)

El sábado próximo deben arribar las cañoneras «UCAYALI» y «MARAÑÓN» adquiridas por nuestro Gobierno para incrementar la Fuerza Fluvial del Amazonas, con base en Iquitos se encuentran en viaje directo a este puerto. (Diario El Eco)

Bodas de Oro de la llegada de los Padres Agustinos a Iquitos. Con motivo de los próximos festejos que se llevará a cabo en este ciudad en el mes de octubre, el día 23 del presente se celebró una reunión de exalumnos y personas notables de la localidad, en el Salón de Actos de los Padres Agustinos, con el fin de organizar comisiones y confeccionar el programa general. (Diario El Eco)

Setiembre 26 1951

En el Jurado Nacional de Elecciones fueron declarados aptos para incorporarse a sus respectivas Cámaras los representantes a Congreso de los Departamentos Loreto y Moquegua.(Diario «El Eco»)

En la mañana de hoy el estibador del Muelle Fiscal, Raúl Basallo Panduro, fue encontrado ahorcado en su domicilio de la calle Yavari 72, los móviles para haber llegado a este transe, se debe a que sufría de una enfermedad incurable. (Diario El Eco)

Setiembre 27 1951

El Dique Flotante con capacidad para 600 toneladas, que se encuentra en Belém do Pará (Brasil) recientemente adquirido por el Gobierno en Inglaterra, llegará a este puerto el mes de octubre próximo, remolcado por la cañonera «Amazonas» que se encuentra navegando rumbo al citado puerto brasileño.(Diario «El Eco»)

Con una comida de camaradería festejó el Centro de Periodistas del Oriente Peruano su primer aniversario. (Diario El Eco)



Pasaron hoy por la Boca del Río Negro las cañoneras peruanas «Ucayali» y Marañón». (Diario El Eco)

Setiembre 28 1951

Al comercio y al público en general. Que apareciendo en uno de los diarios locales una oferta de venta del negocio de bar y chupetería situada en el Jirón Lima Nos. 85 y 87, conocido siempre con el nombre «AQUI ES» hago saber que dicho negocio gira bajo mi nombre conforme aparece en la licencia municipal respectiva y está sujeto a los resultados de un juicio que sigo con quien pretende venderlo. Delfín Linares Rodríguez. (Diario El Eco)

Setiembre 29 1951

Con motivo de llegar todavía la semana próxima las cañoneras «Ucayali» y «Marañón» los anunciados partidos de fútbol así como los de Básquetbol han sido suspendidos hasta nuevo aviso. (Diario El Eco)

Desde Inglaterra a Iquitos en un viaje extraordinario, mañana entran a aguas peruanas las cañoneras «UCAYALI» y «MARAÑON» y anuncian su llegada para el miércoles 3 próximo, oportunamente se dará a conocer la hora que arribarán al puerto.(Diario «El Eco») ❑

amenidades

Poesía

Mas que a solas...

A Moisés Bendayán C., Poeta y amigo

Cuando en la triste soledad del alma
oí el eco de tu arpa vibradora,
pues créeme, cantor, yo te he buscado
como errante en abismos de la vida.

Trinar de aves, murmurar de río,
rumor de besos que en la fronda se oye;
canción muy tierna que el alma brota
cuando llega a la mente el desvarío.

Soberbio cóndor que entre rocas lloras
tal vez tu novia te dejó olvidado;
pues somos dos que en la nocturna calma
llevamos en el alma este quebranto.

Si lágrimas esparce el alma mía
como rosas que esparcen sus aromas,
has que a solas me encuentre con mi llanto
en el mundo de amores olvidado.

DANTE CUNTI A.

Iquitos, setiembre 1951

Optica CUBAS
"Es la vida de tus ojos"
Medida de la vista - Lentes de contacto
Lentes para ver de lejos y de cerca, Cristales, Bifocales, Multifocales, invisibles, alto indice, progresivos. Resinas a todo color, Antirreflex, plus-max.
Lo esperamos
Arequipa # 473
Telf.: 24-2743
VICENTE CUBAS ZAVALETA
PROPIETARIO



Vocabulario Regional del Oriente Peruano

☞ *Luis Castonguay*

SHAPINGO: diablo chiquito (chullachaqui).
SHAPSHICO: chullachaqui.
SHAPRA: barba (shapra uma: crespo).
SHAPRON: barbudo
SHAPUMBA: helecho.
SHARAMASHO: planta para usos exóticos (pusanga). Pescador principiante.
SHARUTO: cigarro.
SHATICO, SHATO: Saturnino.
SHAYANDERA: mujer inquieta; que no se sienta; que pasea mucho por el sexo.
SHEBA: Sebastián.
SHEBÓN: especie de palmera usada para techar casas.
SHEFE: Seferino.
SHEGUE: sin fuerzas, sin vigor, carácter débil.
SHELE: Celestino.
SHEMICA: Semira.
SHENO: Zenaida.
SHEPLECO: débil, flojo.
SHERETE: enamorado.
SHERETEAR: enamorar.
SHESHA: César.
SHIBÉ: bebida preparada con fariña y azúcar, muy refrescante.
SHIBILLO: trensas de cabello.
SHICAPA: plumero de ramas secas. Ladrón.
SHICSHINA: plumita de aves usada para limpiar el oído.
SHICSHINGAR: limpiar el oído con la shicshina.
SHICRA: Jicra.
SHICSHI: escozor, comezón.
SHICSHI CALLO: hablador, que le pica la lengua.
SHICSHI SHIMI: hablador.
SHICUACA: parásito intestinal.
SHICULLO (SHIHUACULLO): pajarito gordo que corretea en las huertas.
SHIHUA: huertas.
SHIHUA: hueco.
SHILICO (SHELICO): de Celendín (Cajamarca).
SHILVA: silvia.
SHIMBANAS: cinta de colores para trenzas.
SHIMBILLO: guabilla pequeña comestible.
SHIMI: boca.
SHIMIPAMPANA: tubérculo que tiene la propiedad de idiotizar, de amansar a quien lo come.
SHINFO: Sinforoso.
SHINGUITO: larva de mosca.
SHINGUEREAR: embrujar.
SHIPASH: de carácter joven. Alegre.
SHIPASHMOTE: granos de maíz, choclo cocinado en frejol verde.
SHIPASH.SHIPASH: juvenil, alegre; limpio.
SHIPI: Cipriano.
SHIRA: ave rapaz diurna, cazadora de pollitos pequeños.
SHIRCO: Circuncisión.
SHIRI-SHIRI: avispa pequeña.
SHIRINGA: jebe, caucho.
SHIRINGUERO: persona que se dedica a la extracción del caucho.
SHIRLO: sin gusto; sin dulce; simple.
SHIRUI: pez delgado con pardas escamas duras como coraza, comestible.
SHIRUMBI: sopa preparada con yuca picada.
SHIRUYADO: ahueado.
SHIRUYAR: probar la comida con el dedo.
SHISHACO: serrano.
SHISHI: Cecilia.
SHITARI: pez pequeño de negra coraza.
SHITO: Gertrudes.
SHO: voz usada para espantar a los pollos.
SHOFI: Sofía.
SHOCO: Socorro.
SHORO: hombre picado de viruelas; sacarita. Abertura producida por la fuerte corriente del río.
SHUCSHO: huso.
SHUCUY: que queda apretado. Muy chico.
SHUMBEAR: jalar la red.
SHUNGO: corazón del árbol.

TEATRO EN LA UNAP

Del 27 al 29 del mes en curso se realizó la X Muestra Interna de Teatro organizada por la Oficina General de Extensión y Proyección Universitaria de la UNAP, actó que se desarrolló en el Aula Magna de esta Casa de Estudios. El objetivo es promover la práctica teatral y la creación de grupo grupos.



En la Muestra participaron distintas Facultades destacándose el grupo teatral Quiquincak y Yanasas de la Facultad de Educación con las obras: Los Ruperto y Camino de la Esperanza; Izula y Yashingo de Química con El último cliente y Migrañas; El Huayo de Fosteral con la obra Magia y «Epoca», representado por profesoras del C.E.I. «María Reiche».

El evento contó con un selecto jurado de diferentes instituciones culturales de nuestra localidad. Asimismo, queremos destacar las excelentes presentaciones de los grupos y la participación del público. MRM

CORO POLIFÓNICO DE LORETO SE PROYECTA HACIA LA COMUNIDAD

El pasado sábado 22 invitados por las autoridades del caserío San José del río Itaya el Coro Polifónico de Loreto ofreció un pequeño concierto didáctico a la población de dicho caserío con motivo de celebrar su 59º. aniversario de fundación.

A dicho acto asistieron todas las autoridades del caserío: el Agente Municipal, el Gobernador el Director del Colegio y pobladores, además de los de San José, de las comunidades cercanas al pueblo. Los asistentes vibraron con las canciones que en número de diez interpretó el Coro, aplaudiendo con gran entusiasmo cada una de ellas.

Es importante resaltar el comportamiento de los asistentes, en especial de los niños, que en ningún momento se distrajeron, inclusive los niños en brazos de las madres parecían entender lo que se interpretaba porque no se escuchaba ningún llanto. Los integrantes del Coro Polifónico retornaron fortalecidos por la audiencia recibida y agradecidos por las atenciones ofrecidas. ❑

ANIVERSARIO DE LA ESCUELA SUPERIOR DE BELLAS ARTES «VICTOR MOREY PEÑA»

Esta institución dedicada a la formación artística está cumpliendo 39 años de creación. A lo largo de su existencia han pasado artistas plásticos de renombre como Víctor Morey Peña, Angel Chávez López, Fernando Sobero, Humberto Morey, Max Limon, Oscar Alain y otros.

En la actualidad nuestra Región cuenta con muchos pintores y escultores egresados de este Centro destacándose Nancy Dantas, Fernando Ríos, Jaime Choclote, Rosa García, Emilio López, Mila Ojer, Ronald Alván y otros.

Los amantes del arte podrán apreciar los trabajos de los alumnos y profesores en las Salas de Exposiciones del Banco Continental, Casa Meza y Beneficencia Española del 28 de setiembre al 12 de octubre. ❑

LOS LIBROS DE SOFIA

CIENCIA
Una ojeada a la materia
Autores: Cruz Jiménez, Salvador; Flores, Jorge y otros
Edit.: México: Fondo de Cultura Económica, 1998

La física ha sido siempre pilar fundamental del desarrollo científico, por lo que surge esta obra donde los autores nos sumergen en el fascinante mundo de la física desde su origen hasta su estado actual utilizando un lenguaje sencillo y muchas ilustraciones para su fácil asimilación y comprensión.

LEGISLACION
Petróleo, medio ambiente y comunidades nativas Marco Legal
Autor: Gamio Aita, Pedro
Edit.:Lima:CASTEN, 2001

Reflexión sobre la problemática legal y socioambiental de las actividades de hidrocarburos en el país, en especial en áreas tradicionalmente ocupadas por pueblos indígenas, que mantienen asimismo un importante valor desde el punto de vista de la diversidad biológica.

ECONOMIA
El estado del Mundo: 2001
Coordinadores: Didiot, Beatrice y Cordellier, Serge
Edit.: Madrid: AKAL, 2000

Anuario económico y geopolítico mundial sobre los grandes cambios ocurridos en el panorama económico de 226 países del mundo durante el año 2000. Entre los temas tratados se encuentran las negociaciones sobre los OGM, el cuestionamiento de los dogmas del FMI, la puesta en marcha del Euro y mucho más. ❑